

Orgão
Inde-
pendente
Litterario e
Noticioso

O Cachoeirense

Collabora-
dores
diversos

FUNDADOR: J. BARBOSA

DIRECTOR: OVIDIO DE CASTRO

Expediente

Assigna. annual—\$8\$000

« semestral—\$4\$000

Secção livre, por
linha — \$200

Editaes, por linha—\$200

PAGAMENTO ADIANTADO

A redacção não tem res-
ponsabilidade pelos artigos
assignados.

A venda avulsa será feita na
redacção

RABISCOS

DA EXPLENDIDA re-
vista "Eu Sei Tudo", com
a devida venia, transcreve-
mos o seguinte, com rela-
ção ao Theatro Chinez, que
com certeza agradará aos
nossos leitores, por ser
muito interessante:

«Os dramas mais pungen-
tes, ou os episodios mais
comicos, passam aos olhos
do espectador chinez, sensi-
velmente sob o mesmo as-
pecto, exigindo d'elle que
não se abandone apenas á
impressão do que está vendo,
mas que, por um laborioso
trabalho de memoria, appli-
que á cada episodio, a parte
que é de convenção applicar-
se. As salas de espectaculos
na China, tem approxima-
damente o aspecto das nos-
sas. Filas de cadeiras em
nivel superior ao do tablado
e amphitheatro em torno,
com o nivel superior. Ao
fundo do palco, onde não ha
panno de bocca, toca uma
orchestra de instrumentos
infernalmente rumorosos,
acompanhando em desafina-
das symphonias, o canto e
a declamação dos actores.

Começa-se por convencio-
nar que a orchestra não está
alli, e só assim se compre-
hende que nada a separa
dos artistas em scena, fiados
nessa convenção.

Não obstante os chinas

imundos — os muzicos! —
que a compõem, comem, be-
bem, conversam, trazem
muitas vezes suas familias,
formando verdadeira multi-
dão, que para todos os effei-
tos, se suppõe tambem não
existir alli.

Communicam os tabladros
com os camarins por meio
de duas portas, tambem ao
fundo. Por uma, a da direi-
ta entram; por outra saem
os personagens!

E' esta a unica encena-
ção.

Começa a funcção pelo
apparecimento de um "coo-
lie" trazendo em laia de
pendão, uma longa tira de
papel, encarnada, salpica-
da de hyerogliphos, onde se
elucida o publico, sobre o
que fica convencionado ser o
scenario dos episodios que
se vão desenrolar. E' com
este facilissimo processo de
decoração ou mutação sce-
nica que em breve se amon-
toam na curta linha da ri-
balta, palacios, casas, bos-
ques e rios, que o mais ha-
bil dos scenographos não
conseguiria repartir por to-
dos os theatros de uma ca-
pital. Todos os movimentos
das figuras, passam conse-
quentemente a depender do
que estiver convencionado
e, como a sala não compor-
ta de facto, o largo espaço
exigido, ha um numero in-
finito de regras, que o actor
ha de seguir para elucidar
quem tem de comprehen-
der. Assim, por exemplo,
da entrada do personagem
deve concluir-se metade da
sua psychologia.

A caracterisação define
imediatamente o galã, o
centro comico, a caracteris-
tica ou a ingenua. O tyran-
no tem sempre o nariz
cheio de alvaiaide, como os
clowns.

Pela sua forma de andar,
já alguma cousa mais se
conclue. Ha um modo de an-
dar para ricos, outro para
pobres, um para saos, outro
para doentes. A ideia de
cavalleiro dispensa perfei-
tamente a de cavallo.

Si o actor trazer uma

chibata na mão e levantar
uma perna, já o espectador
conclue que o garboso ca-
valleiro, abandonou a mon-
taria. Enquanto a não le-
vantar, sabe-se que está a
cavallo.

Si dois personagens aco-
tovellam-se em scena, sabe-
se que um se acha no rez
do chão e outro no 1.º
andar. Não se vêem, não se
fallam. Quando um d'elles
indique que subiu a escada,
então sim, dialogam, contra-
scenam. Querem alguma
cousa mais irrisoria?

Estes leves traços, entre
as centenas que é preciso
não ignorar, dão uma ideia,
da difficuldade de percepção
intangível aos europeus, de
uma peça de theatro na
China.

O que mais admira um
espectador europeu é a boa
vontade do publico, que se
commove deante da morte
do personagem, que depois
de morto se levanta lepidio,
em busca da sahida do pal-
co, ou a estrondosa garga-
lhada com que é acolhida a
queda ridicula de uma perso-
nagem num lago do jardim,
que chegou a nosso conhe-
cimento pela sua simples
declaração de que cahiu e
estava enxcarcado.

Nunca em scena se vê
mais do que um altar e
umas cadeiras indispensa-
veis aos personagens que
têm de sentar-se e, ainda
assim essas cadeiras são
trazidas e levadas por crea-
turas extranhas ao decorrer
da peça».

Extraordinario e original,
não acham?

Fauber

Scenas da roça

—Entra Tonico, pois
então vancê chega e fica
ahi no terreiro, sem que-
rê entrá prá dentro...

Assim dizia a Nha Ma-
ria ao caipirinha que
viera fazer uma vizita ao
ao povo da casa e prin-
cipalmente á Dita, cujos
olhos feiticeiros vinham

seduzindo-o desde mui-
to. O Tonico ao sahir de
casa depois de envergar
o seu terno meio brim
branco e montar em
bom lombillo no ligeiro
cassununga, disse aos ma-
nos: "o dia hoje é pra na-
morá;vão vê que daqui
ha pouco eu tô num azei-
te cá menina que ha de
sé uma gostusura". Mas
tudo isso era só prosa.
O Tonico, rapaz muito
acanhado, crescido no
matto, desprovido de
traquejo e sem palestra,
por certo ao chegar á
casa de seu supposto fu-
turo sogro, perderia to-
do o requebrado. E as-
sim foi; o nosso cabocli-
nho depois de convida-
do para entrar na casi-
nha de palha, sentiu-se
mais animado porem
seu coração batia vio-
lento, sua voz tremia e
elle quizi teve um des-
fallecimento. "Coragem
Tonico, disse elle comsi-
go, a menina não demo-
ra."

Conversavam na sa-
la sobre as roças plan-
tadas, as esperanças na
colheita sobre barganha
de animaes, desviando-
se alguma vez para pal-
pites de casorios, que
era o que mais agrada-
va o rapaz que se man-
tinha *avezado* sem poder
abrir-se. Nesse ponto en-
trou a Dita trazendo ca-
fé, como pretexto para
vir á sala. Cumprimen-
taram-se continuando
porem a conversa, até
que aos poucos todos se
foram retirando, deixan-
do a sós os dois escravos
de Cupido. E agora co-
mo havia de ser o inicio
da falla? ambos aman-

do sob um acanhamento cruel, não acharam uma evasiva que lhes suavizasse aquella situação difficil. Quando o amor é puro também o espirito do mais altivo se queda e se emmudece ante a deidade que o fascina.

O nosso Tonico estava atrapalhado, queria somente um meio para chegar á falla com a menina. O mais, depois viria na esperança de que o acanhamento se apagasse, para arriscar o peditorio.

De repente lhe acorreu uma idéa, que era a de fazer-lhe uma pergunta e aventurou:

"O Dita por quanto é que você fai uma carca."

ADita enrubeceu-se toda tirou na linha do menino e respondeu: "Emfim como é pra você en faço de graça." O começo estava dado. Quanta simplicidade e quanto affecto nessa troca de palavras e de olhares!...

A.B. LE'O

Gazetilha

Esteve nesta cidade, domingo p.p. o Tiro 180 de Lorena. Esse Tiro levou a effeito, nesse dia, o seu annuciado "raid", dando prova de bom treinamento e superior adiutamento no apprendizado militar. A rapaziada que após a marcha de cerca de 18 kilometros, devia se apresentar cansada e um tanto esmorecida, muito pelo contrario, aqui chegou, forte, vigorosa e alegre. O Tiro 432, ás 8 horas da manhã formado em sua séde, marchou para o bairro das Minhocas, afim de receber o seu brioso collega: o 180. A's 10 e 12 minutos, ao som da muzica, dos clarins e de tambores, chegaram

os atiradores lorenenses, que tomando a vanguarda do 432, em marcha batida, foi fazer alto em frente ao Theatro Municipal. Grande massa de povo acompanhou os garbosos rapazes. No Theatro foi servido farta meza de café, assistindo a este ligeiro repasto dos camarotes as gentis "demoiselles" desta cidade. Aos membros directores do 180 e ao digno Sr. 1º ten. Faustino, instructor do Tiro foram servidos frios, fructas, doces. Antes, saudou o garboso 180, o Dr. Presidente do 432, e á meza, fallou, saudando a Directoria do 180 e ten. Faustino, o prof. Agostinho Ramos.

Após o "lunch" dirigiu-se o 180, para a séde do 432, onde esteve em visita e ao mesmo tempo descansando. A's duas horas formou o Tiro 180, e acompanhado pelo 432 dirigiu-se para a estação. Em frente o Ponto o sargento instructor do 432, evoluiu com a sua escola, mostrando a mesma muito aproveitamento, o que se constata pelos elogios tecidos pelo ten. Faustino e membros directores do 180.

Pelo expresso, seguiu para seu quartel, a valente rapaziada, que tão grata recordação nos deixou.

O serviço a cargo do sr. Raul Rios, esteve optimo.

EXCURSÃO

Segue hoje para Queluz, o Tiro 432, em viagem de visita ao Tiro daquelle localidade, recentemente fundado.

ACCIDENTE

Domingo, por occasião da estadia, aqui, do Tiro 180, deu-se um pequeno incidente, na cadeia desta cidade. E'o

caso do sr. Joaquim Braga Filho altercar-se com um soldado daquelle Tiro, por motivo que não se faz preciso narrar. Nada, porem resultou, porque os presentes, acalmaram os animos dos exaltados.

Fizeram annos :

A 27 do mez p. findo, a exma. esposa do sr. Lindolpho Machado;

— a 30, d. Cecilia Bitencourt, esposa do sr. França Bitencourt;

a 31, d. Floripes Braga, esposa do sr. J. Braga Filho;

— a 1, sta. Yolanda de Barros;

— a 2, a sta. Aurora Viteli.

Parabens.

NASCIMENTO

O lar do sr. França Bitencourt foi enriquecido, com o nascimento de mais um lindo bebé no dia 28 de Janeiro.

Parabens.

O sr. José Pereira de Souza, nosso antigo leitor, compareceu á nossa redacção em a noite de 30 de Janeiro p. findo, com o fito de nos revelar os antecedentes da questão que se deu entre o sachristão e o vigario desta parochia. Depois de nos inteirar sobre o seu casamento, sobre a antiguidade que exerce a profissão de sachristão nesta parochia, o sr. Pedro Rodrigues Theodoro, seu sogro, entrou o sr. José a

nos explicar o *quid* que motivou a suspensão do referido sachristão.

— O motivo, foi—disse o nosso interlocutor — o eu não ter-me casado no religioso. Não sou religioso, mas sei respeitar a religião dos outros, porisso queria casar-me na igreja também, para obdecer a crença da que é hoje minha mulher. E fui procurar o padre Machado para fallar-lhe nisso. Isto foi no dia 4 de Janeiro, as 9 horas da noite. Elle disse ao portador do recado que não me recebia.

Então, casando-me só no civil, no mesmo dia do meu casamento, foi o meu sogro suspenso.

DR. J. V. JUDICE

CIRURGIÃO-DENTISTA

diplomado pela Faculdade de Medicina do Rio de Janeiro, com longa pratica de sua profissão

Consultorio, rua 15 de Novembro, 16

CACHOEIRA

COISA A REPARAR

Quando para cá veio o instructor, naquelle febre de novidade, foi prometido pela municipalidade, a illuminação gratuita, do camp destinado ás evoluções. O tempo foi correndo, e pela falta de postes, o terreno não foi illuminado, e até hoje têm os atiradores feito os seus exercicios, em frente a cadeia, num lugar acanhado, que de modo algum, reúne as condições necessarias para a completa eficiencia dos exercicios. O resultado tem

Maria Amelia dos Santos Pinto

DENTISTA

Formada pela Escola Livre de Pharmácia de S. Paulo, communica ao povo cachoeirense que installou o seu bem montado gabinete dentario, no Largo do Jardim n.º 6, onde pode attender a todos que necessitar dos seus prestimos profissionais. Trabalhos garantidos e esculpulosamente bem acabados.

Attende todos os dias uteis, das 7 da manhã as 4 hs. da tarde. Attende chamados a qualquer hora do dia ou da noite.

CACHOEIRA—E. S. PAULO

sido; ser obrigado o instructor a andar pelas ruas, com a escola, manobrando ora aqui ora acolá, expando os ainda novatos, aos caçoismos dos curiosos.

E nem é por outro motivo que anda por ahi o 432—ajoelha aqui, deita ali, estende em linha acolá—dando a todos um espectáculo aliás interessante.

O sr. instructor, bem a contra gosto, expõe a tudo isto os seus alumnos, mas que fazer? Não ha terreno.

O remedio para acabar com o aprendizado em plena rua, seria a iluminação do campo, mas isto, oi muito nos enganamos, demora muito. Se si surgissem postes. Mas os postes não surgem como por encanto.

E ahi está, porque anda a escola a manobrar nas ruas: falta de luz.

Ora, a Directoria tem o dever de envidar os maximos esforços para conseguir que o campo seja illuminado, desta ou daquela maneira, pagando ou não. É imprescindivel a luz. Do contrario, muita gente, que não aprecia andar por ahi a fazer rir os outros, deixará de frequentar os exercicios, o que redundará em prejuizo do Tiro.

SORTEIO MILITAR

O Presidente da Junta do Sorteio Militar, nesta cidade, recebeu o seguinte telegramma, do sr. cel. Sebastião Alves, Presidente da Junta de Revisão:

«S. PAULO, 2-2-918. Comunico-vos sorteio militar terá lugar 3. domingo, realisando-se 1.ª sessão theatro municipal. As subsequentes, sede quartel general».

URUGUAYOS

No match jogado entre o combinado uruguayo e o scratch brasileiro, venceu aquelle por 1x0. No jogo realizado quarta-feira passada, entre o mesmo combinado e combinado Flamengo-America, em beneficio da Cruz Vermelha Brasileira e Liga Metropolitana, venceu ainda o primeiro por 2x0.

De modo que no Rio, os uruguayos empataram um match (com o Fluminense) e venceram em todos os outros. Afigura-se-nos que os brasileiros não podem mesmo com os seus collegas platinos.

—Hoje, deve ter lugar em

S. Paulo, o match entre o scratch paulista e o combinado uruguayo. Vamos ver si hoje seremos mais felizes.

FOOT-BALL

Realisou-se quinta-feira p. p. uma reunião da Directoria do C. F. B. C. Nessa reunião ficou resolvido o alevantamento do Club, ficando obrigados todos os socios a só pagarem o recibo de Fevereiro. A cobrança já está sendo feita, afim de que haja fundos para o pagamento do campo. Tal seja o successo da cobrança do mez de fevereiro, já a Directoria ficará sabendo si pode ou não ser mantido o Club.

Ficou marcada para o dia 5, mais uma sessão, devendo comparecer todos os Directores. Afigura-se-nos que com um pouco de boa vontade, ainda podemos ter nesta terra boas e bellas tardes sportivas. Tudo está na boa vontade dos socios.

CRUZ VERMELHA BRASILEIRA

Esteve nesta cidade, hospedando-se em casa do dr. Azevedo Castro, mme. Solange Vachod, representante da Cruz Vermelha Brasileira, a qual aqui veio com o intuito de organizar uma festa em beneficio da referida instituição e dos orphãos da guerra.

Sabemos que o nosso povo correspondeu plenamente aos desejos de madame Vachod, facilitando-lhe tudo para a execução do seu desideratum. A festa foi marcada, devendo ter lugar no dia 12 do corrente, ás 20 horas, no Cinema Cachoeira, que foi gentilmente cedido pelo sr. Pinto Fernandes á distincta representante da Cruz Vermelha Brasileira. O espectáculo constará de bellissimos "films" patrioticos, entre os quaes a magestosa parada de 7 de Setembro, e de uma parte literaria, que será levada a effecto por galantes

meninas de nossa sociedade. No dia da festa, será publicado o programma completo da mesma, em boletins que serão profusamente espalhados pela cidade. E' possivel que seja realizada no dia 12, ás 9 hs., em nossa matriz, uma missa com canticos, defendendo esse facto de licença do exmo. e rev. bispo diocesano. Madame Solange Vachod constituiu uma comissão composta das exmas. sras. dd. Lindoya Rocha, Leonie Ramalho, Elvira Duarte, Rosa Pinto Porto e Maria José Torres, encarregada de auxiliar a na organização da festa, comissão essa q' constitue um penhor seguro do bellissimo resultado. Sabemos ainda mais que a mesma comissão será aproveitada para a directoria da Cruz Vermelha de Cachoeira, a qual será installada no referido dia 12

VENDE-SE o kioski do largo da Estação, n. 2, e um carrinho para a venda ambulante de sorvete. Trata-se com Joaquim da Costa, nesta cidade.

Cinema Cachoeira

Sabe-se com quem está o "abat-jour" roubado ao "Cinema Cachoeira", domingo passado. E' bom fazer entrega do mesmo, antes que o caso seja levado á policia.

—"Invasão dos Barbaros" e "Brutalidade" as ultimas novidades cinematographicas, que brevemente apparecerão neste cinema.

FORAM ALISTADOS neste municipio, 214 eleitores; no municipio de Cruzeiro, 174.

Esteve nesta cidade, tendo nos visitado, em

dias da semana finda, o prof. José Carlos Dias, activo inspector escolar.

O ESCRIVÃO encarregado do serviço do alistamento eleitoral, previne aos eleitores que está procedendo á distribuição dos titulos, todos os dias uteis, das 12 ás 16 horas, em seu cartorio.

EXONEROU-SE do cargo de escrivão interino do Registro Civil, o joven João Salustiano de Miranda.

VENDEM-SE

1 Cama franceza com colchão	120\$
1 Guarda-roupa	100\$
1 Guarda-louças	60\$
6 Quadros novos	30\$
1 Meza para jantar	40\$
1 Meza para sala	25\$
1 Meza para quarto	8\$
6 Vasos de begonea	25\$
3 Vasos de palmeirinhas	15\$

Copos, pratos, panelas, talheres e mais objectos de pequeno valor, por preços modicos.

QUINZOTE

CORRIDAS

As corridas de hoje, são: FACEIRO e TEJO de Romualdo e Sebastião, BRINQUEDO e BILONTRA de J. Paula e Sacil. VEADA e PATOTA de J. Rocha e Sacilotti. FACEIRO e AMAZONAS de Romualdo e J. Men. CAMELLO e JAGUNÇO de Ortiz e B. Monteiro. MOLEQUE e BIGORNA de Lorena e Caunas (100\$) Começarão ás 4 horas

SYPHILIS?

Ninguém mais morrerá desta terrivel doença, sem soffrer as mais horroresas conseqüencias. Quereis saber si tendes Syphilis adquirida ou hereditaria, interna ou externa? Quereis conhecer o meio facil de curar-vos radicalmente?

Entra este curso e veras a cura. Podes ver a cura. Entras hoje mesmo. Amanha será tarde.

Nome: _____
End: _____
Cidade: _____
Estado: _____

CURSO

A CURA DA SYPHILIS

ADQUIRIDA e HEREDITARIA

Em todas as suas manifestações: *Rheumatismo, Roséas, Manchas da Pelle, Dardos, Ulceras, Tumores, Escrophulas, Rachitismo, Doras nos musculos e ossos, Doras da cabeça nocturnas, Queda do cabelo, Feridas da bocca, garganta, nariz, etc.* se consegue iniallivelmente com o especifico

LUETYL

do Pharmaceutico-Chimico **Alvaro Vargas**

ADOPTADO NOS HOSPITAES

DA MARINHA E DO EXERCITO

depois de officialmente submettido a estudos e observações, ficando provado o seu extraordinario valor therapeutico.

O "LUETYL" cura a Syphilis tanto interna (dos Pulmões, Coração, Estomago, Fígado, Rins, etc.) como externa (dos Olhos, Ouvidos, Pelle, Couro cabeludo, etc.) quer seja adquirida ou hereditaria (herança de paes ou avós). Efeito rapido, energico e inofensivo. Homens, Senhores e Creangos em qualquer idade devem tomar o "LUETYL". Uma garrafa faz cessar os soffrimentos e faz engordar de 1 a 3 kilos e as vezes 4 em 12 dias como se verificou no Hospital Central do Exercito — 8.ª enfermaria. E' o melhor fortificante, porque não só fortifica e engorda, como elimina as toxinas e saca nocivos ao Sangue. E' de paladar muito agradável, não tem resguardo e toma-se como anti-syphilitico uma colher após as refeições e como tonico, meia colher. Uma infinidade de attestados de Hospitaes, como do Exercito e Marinha, de medicos e de pessoas curadas provam a sua efficacia. Peçam gratis o folheto "O Perigo da Syphilis. Meios de saber si tem Syphilis" e mais informações a Caixa Postal 1686 — RIO.

O "LUETYL" encontra-se em todas as pharmacias e casas de drogas do Brasil.

AVISO—Exigir sempre—LUETYL—Marca Registrada, Patente 1409

Deposito geral: 99, AVENIDA GOMES FREIRE, 99

RIO DE JANEIRO

Entre as disposições referentes a' instrução publica promulgadas recentemente pelo Governo do Estado, nota-se o seguinte artigo, que, por ser de interesse geral, não só em referência aos paes ou responsáveis, como a's autoridades escolares, resolvemos dar-lhe publicidade:

ART. 36. Compete ao presidente do conselho regional:

I Passar os attestados de exercicio dos professores;
II Mandar proceder ex-officio, em cada escola publica, a matricula das crianças de 7 a 12 annos de idade, cujos não as houverem inscripto na epocha regulamentar.

III Marcar aos paes ou responsáveis pela educação de crianças em idade escolar o prazo de oito dias para o comparecimento destas á escola, sob pena de multas de 10\$000, 20\$000 e 50\$000, áquelles equal-

mente applicaveis quando os alumnos sem causa justificada, deixar de comparecer ás aulas por mais de 15 dias em cada mez.

IV Enviar mensalmente aos collectores estaduais a relação das pessoas faltosas, para cobrança executiva das multas impostas.



DR. HUGO MARTINS DA SILVA
Residente S. João do Paraíso—Viçosa.
Curado de impigens na caieça com o Elixir de Nogueira do Ilho Elcio, João de Silva Silveira.

Ayuntamiento do "O Cachoeirense" exc-

João Vitelli

Constructor

CARPINTARIA E MARCENARIA

movidas a electricidade

Casa Funeraria

13 - Rua S. Sebastião - 13

Encontra-se grande stock de coroas de todos os preços

Tabella dos Caixões

1.ª classe para adultos	300\$000
2.ª classe para adultos	200\$000
3.ª classe para adultos	100\$000
4.ª classe para adultos	70\$000
5.ª classe para adultos	40\$000
6.ª classe para adultos	25\$000
1.ª classe para anjos	176\$000
2.ª classe para anjos	110\$000
3.ª classe para anjos	70\$000
4.ª classe para anjos	40\$000
5.ª classe para anjos	30\$000

Os serviços funerarios podem ser tratados com o Sr. Antonio Tavares ou na Officina da Casa.

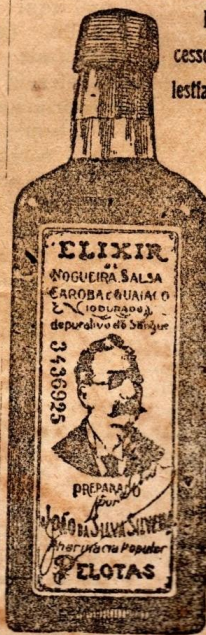
VENDE-SE uma chacara, nesta cidade, a 5 minutos da estação da E. Ferro, contendo um lindo pomar, 2 casas e terreno para plantações. Trata-se com MANOEL C. MORAES—dentista. Cachoeira

Elixir de Nogueira

Empregado com successo nas seguintes molestias:

Escrophulas.
Dardos.
Boubas.
Boubons.
Inflamações do utero.
Certimento dos ovários.
Gonorrheas.
Carbunculos.
Fistulas.
Espinhos.
Cancros venereos.
Rachitismo.
Fleues Brancas.
Ulceras.
Tumores.
Sarna.
Crysis.
Rheumatismo em geral.
Manchas da pelle.
Afectões Syphiliticas.
Ulceras da bocca.
Tumores Brancos.
Afectões do ligado.
Doras no pelle.
Tumores dos ossos.
Latajamento das artérias do peçoço e finalmente, em todas as molestias provenientes do sangue.

Encontra-se em todas as pharmacias, drogarias e casas que vendem drogas.



GRANDE DEPURATIVO DO SANGUE